



**Evangelical Formosan Church  
Orange County**

2018: The Year of Edification  
Equipping the Saints, Moving Toward Maturity

Pastor Emeritus: Sue-Hui Chou

Jan. 07, 2018

#3601

**[ New Year Joint Service ]**

Call to Worship

Praise, Worship, Prayer

Scripture Reading: Romans 12:9-21

Special Music

Sermon by Pr. Tse-Feng Chuang

"Unity In Love"

Communion

Elders & Deacons Installation

Offering & Announcements

Response Hymn #523

Benediction

教會聯絡方式 Church Info	10750 Lampson Ave, Garden Grove, CA 92840 TEL: (714) 534-5531 FAX: (714) 534-2264 WEB: www.efcoc.org		
主任牧師 Senior Pastor	莊澤豐 Tse-Feng Chuang	分機 X119	Chuang@efcoc.org
英語牧師 English Pastor	陳威任 Will Chen	分機 X120	WillChen@efcoc.org
牧 師 Volunteer Pastor	賴瑞珍 Ruey Lai		RueyLai@efcoc.org
祕 書 Secretary	陳燕珠 Yen Chen	分機 X111	YenChuChen@efcoc.org
行政助理 Admin. Coordinator	鄭聖慧 Susanna Kuo	分機 X112	SusannaKuo@efcoc.org
總務助理 General Assistant	沈文平 Wen-Ping Shen	分機 X133	

**[ EVENT CALENDAR ]**

01/07 (SUN)	New Year Joint Worship Service	10:00 – 11:30
01/07 (SUN)	2018 Elders & Deacons Installation	10:00 – 11:30
01/07 (SUN)	EDB Meeting	13:30 – 15:30
01/12-13	EDB Coworker's Retreat	
01/28 (SUN)	Congregational Meeting	11:30 – 12:30
02/16 (FRI)	Chinese New Year	
02/22-24	EFC General Assembly Meeting	

**[ ANNOUNCEMENTS ]**

**[Welcome]** Welcome to EFC Orange County! If today is your first time visiting us, we are so glad you are here!

**[Happy New Year]** We thank the Lord for blessing and keeping us this past year. As we begin 2018, we look forward to the Lord's guidance and His mighty work among us!

**[EDB]** Praise God for our leadership team for 2018. There will be an installation ceremony as part of our worship service. This year's elders include: Kevin Chou, Gary Hsu, Andrea Chen, Mike Hsu, Jeff Kuo, Flora Young. Deacons include: Peter Hsu, William Huang, Jonathan Ko, Justin Leu, Jenny Lin, Michael Liu, Renita Paul, Jonathan Shen, Scott Sun, Rick Wang, Lillian Woo, Reagan Wu, Solomon Wu, Susan Wu. Other ministry leads include: Norman Cheng, David Hu, Shu-Fen Lin, Corey Wang. May God bless our leaders with wisdom, strength, and courage to do what He wants us to do!

**[EDB]** We want to thank the following elders and deacons for their faithfulness in ministry as they take a break from EDB in 2018. Elder Biing Leu, Elder Corell Leu, Deacons: Pougner Ann, David Hu, Dennis Huang, Joseph Jou, and Jack Tarng.

**[EDB]** There will be an EDB meeting with all 2018 elders and deacons at 1pm in Social Hall Room 208.

**[Devotional]** For 2018 we will be using a devotional guide to help everyone develop a habit for daily devotion. Please pick up a free January copy from Elder Andrea or Pastor Will. More details to come in the English service next week. You can also find online version at [www.duranno.com/livinglife/](http://www.duranno.com/livinglife/)

**[CE]** There will be no CE classes today. Enjoy the free time between service and lunch to fellowship with one another.

**[FNF]** Due to EDB Retreat, there will be no FNF this coming Friday 1/12. New quarter will begin the following Friday 1/17.

**[Members]** Congregational Meeting will be held on 1/28.

**[Prayer]** Please continue to pray for those who are going through a tough time in life. Whether it is due to physical illnesses or other factors in life. May God's comfort and peace be with them especially during this winter season.



**柑縣台福基督教會**

01月07日 2018年

台福總會主題: 『裝備年』 [裝備聖徒、邁向成熟]

榮譽牧師: 周淑慧

#3601

	主日晨禱會		主日崇拜		基督徒教育	
華語	9:30	大 堂	10:00-11:30	大 堂	11:35-12:25	分課堂
台語	9:30	大 堂	11:30-12:30	教育館	10:15-11:10	教育館
英語	9:30	英文堂	10:00-11:15	英文堂	11:15-12:15	教育館
兒童		恩典館	10:00-11:00	教育館	11:00-12:00	恩典館

**台華英聯合崇拜 10 AM**

宣召	周彥文長老
詩歌	敬拜讚美團
禱告	牧師
讀經	羅馬書 12:9-21
獻詩	主在我心放一新歌
證道	莊澤豐牧師《合一在愛裡》
聖餐	牧師
就任式	※新任執事授職禮 ※長執同工就任式
奉獻&報告	司會
聖詩	生命聖詩#523
祝禱	牧師

**基督徒生活七要素**



會聯絡方式 Church Info	10750 Lampson Ave, Garden Grove, CA 92840 (714) 534-5531 www.efcoc.org
----------------------	--

**【2018 年成人主日學 / Adult Sunday School】**

神喜悅的人：	暫停一次	10:15am - 11:10pm	Room 208A
約伯記：		11:35am - 12:25pm	大堂
基要真理：		11:35am - 12:25pm	Room 201
自我成長：		11:35am - 12:25pm	Room 208A
初階聖經班：		11:35am - 12:25pm	Room 204A
學吉他來敬拜：		11:35am - 12:25pm	Room 204B

**【上週統計報告 / Last Week's Attendance & Offering】**

上週人數 Last Week Attendance	華語崇拜 Mandarin Service	台語崇拜 Taiwanese Service	英語崇拜 English Service	兒童崇拜 Children Service
禮拜 Service	148	34	56	13
主日學 Sunday School	64	10		13
全部禮拜 Total	251			
上週奉獻 Last Week Offering	\$17,327.00	\$22,340.00	\$10,260.00	
其他奉獻 Others	建堂 Building	宣道 Mission	愛心 Love	感恩 Thanks
				\$1,020.00
上週奉獻共計 Total	\$50,947.00	該月累計 Monthly Total		\$112,537.00
		該月預算 Monthly Budget		\$63,705.00

**【服事同工 / Serving Co-workers】**

本週		下週	
全教會聯合崇拜			
證道	莊澤豐	華語崇拜	台語崇拜
司會	周彥文	李世宗	莊澤豐
領敬拜	瓦器/蕭毓貞	許格精	曾文章
殿樂	張妙華/許惲俐	林茂澤/吉他小組	洪文鸞
招待	徐華/黃小燕	張妙華/許惲俐	Belle Kao
午餐 Lunch	雅歌	李德連/鄭美金	蔡孟環
English Preaching	Pr. Tse-Feng Chuang		Irvine
English Presider	Andrea Chen		Pr. Will Chen
			Justin Leu

**【教會團契 Fellowship】**

**【家庭小組 Cell Groups】**

國度晨禱	週二	06:30	Anaheim	黃玲清	雙數週一	20:00
迦勒團契	週三	10:00	Huntington Bch	呂茂財	雙數週四	10:00
禱告會	週三	20:00	Cypress/Cerritos	賴細梅	每週四	10:00
琴與爐	週四	10:00	Placentia	黃滿輝	隔週三	10:30
詩班	週五	20:00	Fountain Valley	顏青毅	隔週二	10:00
雅歌團契	週五	20:00	Irvine	李世宗	每週五	20:00
迦南團契	週五	20:00	北橙小組	郭宗億	隔週六	19:00
華語青年	週五	20:00	清心小組	李康妮	隔週六	16:00
英社青大專	週五	20:00	青松團契	孫瑞利	第二週六	10:00
英青少契	週五	20:00	健身舞蹈班		每週日	13:15

**【事工報告】**

1. 歡迎首次參加禮拜的朋友，請留步用餐交誼，願神賜福。
2. 今天是 2018 年第一個主日，台華英聯合崇拜，並有『新任執事同工就任式』，願上帝賜福祂的教會，及兄姊們的家庭及服事，會後請移步至交誼廳餐敘〔主日學暫停一次〕
3. 今天中午 1 點召開長執會及小會，請新長執同工都出席。
4. 請為今年的長執同工團隊〔行政～許英良/陳瓊琪/葛述堯/王長雄/Scott 孫/林淑芬；教育～郭榮華/Justin 呂；宣道～林鳳梅；關懷～劉維成/吳顏雯；禮拜～許格精/吳聖怡/許敏又/Renita 莊；影音～楊馥鈺/沈重彥/吳威怡；團契～周彥文；事工～Andrea 陳/黃文彥〕其它同工～關懷-胡玉章；影音-Corey 王；團契-安寶傑；事工-Norman 程。
5. 今年卸任的長執〔呂茂財/呂炳奇/安寶傑/胡玉章/黃國書/唐東煥/周勝瓊〕願上帝賜福他們忠心及辛苦的服事。
6. 本週五.六 1/12.13 是『柑縣長執同工退修會』在 Dana Point, Best Western Marina Shore，請為參加的同工，及聖靈的同在與引領代禱，詳洽 Andrea 長老。
7. 1/28 台華 10 時聯合禮拜〔11:30 合會/審核預算〕。
8. 歡迎兄姊每主日能從 9:30 以禱告進入崇拜，領受祝福。
9. 下主日 1/14 證道：華語李世宗弟兄『進入豐盛的障礙』〈林後 5:17,加 2:20〉；台語:莊澤豐牧師『你可以勝過試探』〈雅 1:12-27〉。

**【團契/小組】**

1. 迦勒團契：1/10 周彥文長老分享『人生的 22K』。
2. 雅歌團契：1/12 『希伯來書介紹』。

**【關懷/代禱】**

1. 為黃玉貴/邱媽媽/黃順天/林春秋/Josephine/曾菊江/游傳續/徐明卿。
2. 各堂崇拜/長執同工/關懷探訪/牧師室/門徒訓練/詩班。
3. 本會《禱告動力、愛心關懷、親密團契、靈命成長、門徒訓練、效能管理、榮耀敬拜、火熱宣教》八方面都均衡發展，邁向健康成長，傳福音救靈魂，是神所喜悅，充滿榮耀的教會。
4. 每週三晚八點奮興禱告，主日9:30守望晨禱；為教會事工/神的國度/身心軟弱者禱告，請兄姊及同工們踴躍參加。

**【特會報導】**

1. 為本會青松團契 1/18 舉辦『Yucaipa 一日遊』代禱，願主賜豐盛與平安，詳洽孫長老。

**【總會報導】**

1. 今年2/20.21台福傳教師會；2/22-24『總會第卅屆代表大會』將在柑縣舉行〔紐澳/北美代表集中於本會，台灣區集中苗栗西湖大飯店，以視訊同步會議〕。
2. 請為大會籌備順利〔本會代訂旅館80房間、餐飲〕，及本會需很多兄姊參與各項義工〔接待、交通、影音協助、清潔維護…〕的服事代禱。

**【宣教】**

1. 為台福148間教會禱告:台中～蕭彼得牧師；彰化～董榮光牧師；南投埔里～何月秀牧師；台中新社～劉秀英主席
2. 本會支援台灣台福教會拓植/正道神學院/普世豐盛中心/宣教士3位〔馬林/Sharon/歐陽桂芬〕

**【甘泉藝術學校/社區福音】**

肌耐力伸展舞蹈班(Zumba & Pilates)，由韶芳老師授課 1/7.14 下午 1-2pm 在恩典館 Gym，請洽清惠。

**【靜默小品】～什麼人擁有較佳機會：**

1. 儀表上：勤作運動，精神飽滿，注意營養，睡眠充足。
2. 心靈上：增廣見聞，閱讀書報，智慧判斷，了解人性。
3. 社交上：多參加活動，和諧的人際關係，開拓人際圈。
4. 靈性上：勤讀聖經，聖化思想，謙卑服事，學習捨己。
5. 人格上：為別人著想，保持積極視觀，培養開朗真誠。

**【小組查經】～耶和華是我的牧者，我必不至缺乏：**

※活動：先蒐集〔詩 23 篇〕為主題的詩歌，教大家唱，請每人分享感受。

※查經/分享：詩篇 23 篇 1-6 節

1. 如果你是牧者，你會如何照顧你的小羊？
2. 什麼叫“缺乏”？請每人舉例相似的詞？
3. 在生活中〔物質/精神/人際關係〕你有那些具體缺乏？
4. 你的缺乏上帝會怎樣處理？你願以感謝/讚美回報神嗎？

※禱告：

1. 以詩篇 23:1 為中心來讚美，並為有缺乏的親友禱告。
2. 為教會需要有更多年青夫婦；為彼此及家庭需要代禱。

**【每日讀經】**

週一	週二	週三	週四	週五	週六	週日
太 24-25	太 26-28	可 1-3	可 4-7	可 8-10	瑪 11-12	瑪 13-14